

A2.3 Buchen Sie Ihre Unterkunft

Réservez votre hébergement

https://app.colanguage.com/fr/allemand/plan-de-cours/a2/3



Das Hostel	(L'auberge de jeunesse)	Die Vollpension	(La pension complète)
Die Jugendherberge	(L'auberge de jeunesse)	Das Reisebüro	(L'agence de voyages)
Das Apartment	(L'appartement)	Buchen	(Réserver)
Das Doppelzimmer	(La chambre double)	Bestätigen	(Confirmer)
Die Unterkunft	(L'hébergement)	Übernachten	(Passer la nuit)
Die Halbpension	(La demi-pension)		

1. Dialogue: Hotelbuchung am Telefon

Thomas:	Guten Tag, hier spricht Thomas Seifert von den Adler Hotels.	(Bonjour, Thomas Seifert des hôtels Adler à l'appareil.)
Manuela:	Guten Tag, ich rufe wegen einer Hotelbuchung an.	(Bonjour, je téléphone au sujet d'une réservation d'hôtel.)
Thomas:	Guten Tag. Welches Hotel und welche Unterkunft wünschen Sie?	(Bonjour. Quel hôtel et quel type d'hébergement souhaitez-vous ?)
Manuela:	Ich habe online Preise verglichen. Ich möchte gern ein Zimmer in Ihrem Wellnesshotel buchen.	(J'ai comparé les prix en ligne. J'aimerais réserver une chambre dans votre hôtel spa.)
Thomas:	Sehr gern. Möchten Sie ein Doppelzimmer oder ein Apartment buchen?	(Avec plaisir. Souhaitez-vous une chambre double ou un appartement ?)
Manuela:	Ein Doppelzimmer, damit mein Mann und ich zwei Nächte dort übernachten können.	(Une chambre double, afin que mon mari et moi puissions y passer deux nuits.)
Thomas:	Gern. Möchten Sie während Ihres Aufenthalts Halbpension oder Vollpension?	(Très bien. Voulez-vous la demi pension ou la pension complète pendant votre séjour ?)
Manuela:	Bitte Halbpension. Der Preis soll für uns gut passen.	(La demi pension, s'il vous plaît. Le tarif doit nous convenir.)
Thomas:	Perfekt. Ich buche das Zimmer jetzt und bestätige Ihnen alles per E-Mail.	(Parfait. Je réserve la chambre maintenant et je vous confirme tout par e mail.)
Manuela:	Vielen Dank. Ich warte auf die Bestätigung der Buchung.	(Merci beaucoup. J'attends la confirmation de la réservation.)

1. Wo möchte Manuela ein Zimmer buchen?
- a. In einem Reisebüro

c. In einer Jugendherberge
2. Welche Zimmerart möchte Manuela buchen?
- a. Ein Einzelzimmer

c. Ein Bett in der Jugendherberge

- b. In einem Hostel

d. In einem Wellnesshotel
- b. Ein Doppelzimmer

d. Ein Apartment

1-d 2-b

2. Grammaire: Exprimer le but avec « **damit** » et « **um ... zu** »

Les phrases relient un but ou une intention, par exemple "afin que", "pour ...", planifier, réserver, confirmer



1. „Um...zu" est un peu plus formel ou écrit.

Konjunktion	Beispiel
damit (pour que)	Ich buche ein Hostel, damit wir günstig übernachten. (<i>Je réserve une auberge de jeunesse afin que nous puissions dormir bon marché.</i>)
um ... zu (pour ... afin de)	Ich reserviere ein Doppelzimmer, um bequem zu schlafen. (<i>Je réserve une chambre double pour pouvoir dormir confortablement.</i>)

- Ich spreche langsam, _____ Sie die Buchung gut verstehen.
a. um b. damit c. dass d. um zu
- Ich reserviere ein Einzelzimmer, _____ in Ruhe zu arbeiten.
a. um zu b. damit zu c. um d. damit
- Wir buchen ein Apartment, _____ unsere Kinder gut übernachten können.
a. um zu b. um c. dass zu d. damit
- Ich schreibe diese E Mail, _____ meine Reservierung zu bestätigen.
a. zu b. um c. damit d. damit zu

1. damit 2. um 3. damit 4. um

3.Exercices

1. Réserver une chambre d'hôtel en ligne (Audio disponible dans l'application)



Mots à utiliser: damit, Doppelzimmer, buchen, Halbpension, Apartment, Unterkünfte, Buchung, Hostel, bestätigen

Sie fliegen im Mai nach München und möchten ein Zimmer online _____. Auf einer großen Hotel-Website geben Sie Reisedaten, Anzahl der Gäste und den Zeitraum ein und vergleichen die Preise für verschiedene _____ : Hotel, _____ , Jugendherberge oder _____. Sie wählen ein modernes _____ in einem kleinen Hotel in der Innenstadt, _____ Sie zu Fuß zur Konferenz gehen können.

Das Zimmer kostet 120 Euro pro Nacht mit Frühstück. Sie entscheiden sich für _____, um abends im Hotel zu essen. Am Ende der _____ geben Sie Ihre E Mail-Adresse ein, damit das Hotel die Reservierung _____ kann. Kurz danach kommt eine E Mail: „Vielen Dank für Ihre Buchung. Bitte kontrollieren Sie Datum, Zimmer und Preis.“

Vous voyagez en mai à Munich et vous souhaitez réserver une chambre en ligne. Sur un grand site d'hôtels, vous saisissez les dates du voyage, le nombre de voyageurs et la période, puis comparez les prix de différents hébergements : hôtel, hostel, auberge de jeunesse ou appartement. Vous choisissez une chambre double moderne dans un petit hôtel du centre-ville, afin de pouvoir aller à pied à la conférence.

La chambre coûte 120 euros par nuit avec petit-déjeuner. Vous optez pour la demi pension pour dîner le soir à l'hôtel. À la fin de la réservation, vous saisissez votre adresse e mail afin que l'hôtel puisse confirmer la réservation. Peu après, vous recevez un e mail : « Merci pour votre réservation. Veuillez vérifier la date, la chambre et le prix. »

1. Warum wählt die Person ein Hotel in der Innenstadt?

2. Welche Informationen gibt die Person am Ende der Buchung an und warum?

2. Choisissez la bonne solution

1. Ich _____ gestern ein Doppelzimmer _____, damit wir am Wochenende in Berlin übernachten können.

a. habe • gebucht

b. habe • buchen

(J'ai réservé une chambre double hier pour que nous puissions passer la nuit à Berlin ce week-end.)

c. hat • gebuchen

d. bin • gebucht

2. Wir _____ die Unterkunft früh
_____, um einen guten Preis zu bekommen.

- a. sind • gebucht b. haben • buchen
d. haben • gebucht

(Nous avons réservé l'hébergement tôt pour
obtenir un bon prix.)

c. hatten • gebucht

3. Meine Kollegin _____ das Apartment online
_____, damit die Firma die Kosten leichter
bestätigen kann.

- a. hat • gebuchen b. ist • gebucht
d. hat • gebucht

(Ma collègue a réservé l'appartement en ligne
afin que la société puisse confirmer plus
facilement les frais.)

c. haben • gebucht

4. _____ Sie das Hostel schon
_____, um in der Nähe des
Konferenzentrums zu übernachten?

- a. Hat • gebucht b. Haben • buchen
d. Haben • gebucht

(Avez-vous déjà réservé l'auberge de jeunesse
pour passer la nuit près du centre de
conférence ?)

c. Sind • gebucht

1. habe • gebucht 2. haben • gebucht 3. hat • gebucht 4. Haben • gebucht

3. Complétez les dialogues

a. Doppelzimmer telefonisch reservieren

Gast: Guten Tag, hier ist Thomas Berger, ich
möchte ein Doppelzimmer für das
Wochenende reservieren.

(Bonjour, ici Thomas Berger, je voudrais réserver
une chambre double pour le week end.)

Rezeptionistin: 1. _____

(Bonjour, monsieur Berger. À quelle date
souhaitez vous séjourner ?)

Gast: Vom 12. bis 14. April, bitte, und mit
Halbpension.

(Du 12 au 14 avril, s'il vous plaît, avec demi
pension.)

Rezeptionistin: 2. _____

(C'est possible. Je réserve la chambre et vous
envoie tout de suite un e mail de confirmation.)

b. Apartment per Nachricht für Dienstreise buchen

Mieter: Guten Abend Frau Klein, ich möchte Ihr
Apartment in Berlin vom 3. bis 5. Juni
buchen.

(Bonsoir Mme Klein, je voudrais réserver votre
appartement à Berlin du 3 au 5 juin.)

Vermieterin: 3. _____

(Bonsoir, l'appartement est disponible. Pour
combien de personnes est la réservation ?)

Mieter: Für eine Person, ich bin geschäftlich in
Berlin und brauche eine ruhige Unterkunft.

(Pour une personne, je suis à Berlin pour affaires
et j'ai besoin d'un logement calme.)

Vermieterin: 4. _____

(D'accord. Je confirme la réservation par e mail
et vous envoie les informations pour l'arrivée.)

1. Guten Tag, Herr Berger. Für welches Datum möchten Sie übernachten? 2. Das ist möglich. Ich buche das Zimmer und sende Ihnen gleich eine E Mail zur Bestätigung. 3. Guten Abend, das Apartment ist frei. Für wie viele Personen ist die Übernachtung? 4. In Ordnung. Ich bestätige die Buchung per E Mail und schicke Ihnen die Check in Informationen.

4. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

- 1. Sie möchten nächste Woche für zwei Nächte nach Berlin fahren. Wie rufen Sie im Hotel an und fragen nach einem Doppelzimmer? Formulieren Sie Ihre Frage bitte vollständig.

- 2. Sie reisen beruflich nach München. Welche drei Informationen schreiben Sie in eine E Mail an ein Hotel, um ein Zimmer zu buchen? Nennen Sie diese Informationen in ganzen Sätzen.

- 3. Sie buchen ein Zimmer online. Was ist Ihnen bei der Unterkunft wichtig und warum? Nennen Sie zwei Punkte, zum Beispiel Lage, Frühstück oder WLAN.

- 4. Sie haben bereits eine Reservierung, aber Sie haben keine Bestätigung erhalten. Was sagen Sie am Telefon im Hotel, damit Sie eine Bestätigung bekommen? Erklären Sie kurz.

5. Écrivez 5 ou 6 phrases sur un logement que vous réserveriez pour un voyage d'affaires ou un court séjour, et expliquez brièvement pourquoi vous choisissez ce logement.

Ich möchte ein Zimmer buchen, weil ... / Ich entscheide mich für ..., damit ... / Für mich ist wichtig, dass ... / Ich brauche die Unterkunft vom ... bis ...

4. Verbes importants

	Buchen
ich	habe gebucht
du	hast gebucht
er/sie/es	hat gebucht
wir	haben gebucht
ihr	habt gebucht
sie	haben gebucht